

جزوه ویژه امتحان نهایی

گروه آموزشی مشاوره‌ای نوتروفیل



نوتروفیل، حامی عدالت آموزشی

درس اول

حروف مشبه بالفعل (اِنْ، اَنْ، كَأَنَّ، لَكِنَّ، لَيْتَ، لَعَنَّ):

۱- بر سر جمله اسمیه وارد می شوند.

۲- ناصب اسم و رافع خبر هستند.

انواع اسم حروف مشبه بالفعل
 ۱- اسم ظاهر ← مثال: اِنَّ اللهَ غَفُوْرٌ
 ۲- ضمیر متصل ← مثال: اِنَّكَ عَزِيْزٌ

انواع خبر حروف مشبه بالفعل
 ۱- خبر مفرد ← اِنَّ اللهَ عَزِيْزٌ
 ۲- خبر جمله (فعلیه) ← اِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ
 ۳- خبر شبه جمله (جار و مجرور) ← اِنَّ اللهَ فِي الْقُلُوْبِ

معنای حروف مشبه بالفعل
 ۱- اِنَّ: برای ایجاد تاکید و رفع شک می آید و به معنای (قطعاً، بدون شک)
 ۲- اَنْ: برای ایجاد ارتباط بین دو جمله می آید به معنای (که)
 ۳- كَأَنَّ: برای تشبیه کردن و گاهی بیان تردید به معنای (مانند، گویی)
 ۴- لَكِنَّ: برای بر طرف کردن ابهام از جمله قبل به معنای (ولی، اما)
 ۵- لَيْتَ: برای بیان آرزو و حسرت به معنای (کاش)
 ۶- لَعَنَّ: برای بیان امید و تردید به معنای (شاید، امید است)

لا نفی جنس: لا نفی جنس تنها بر سر جمله اسمیه وارد می شود و معنای « هیچ نیست » می دهد.

پس در نتیجه
 اسم لای نفی جنس ← منصوب
 خبر لای نفی جنس ← مرفوع

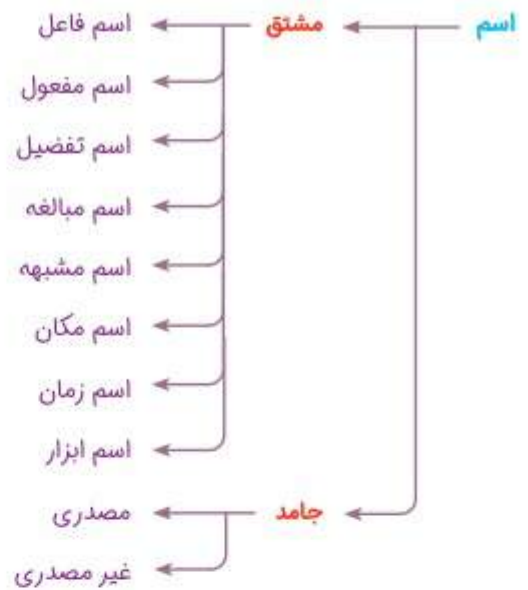
مثال ← لا لباسَ اَجْمَلٌ مِنَ الْعَافِيَةِ (هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست)

ویژگی های اسم لای نفی جنس
 ۱- نکره است ← (لا اللباسَ اَجْمَلٌ) یا (لا اِيرانَ اَجْمَلٌ) = نادرست
 ۲- بدون «ال» می آید ← لا اللباسَ اَجْمَلٌ = نادرست
 ۳- بدون «تنوین» می آید ← لا لباساً اَجْمَلٌ = نادرست
 ۴- همواره آخرش فتحه () دارد ← لا لباسَ اَجْمَلٌ = نادرست
 ۵- خبرش هرگز قبل از آن نمی آید ← لا اَجْمَلٌ لباسٌ = نادرست

دقت کنید لای نفی جنس تنها در صورتی که مفرد باشد به صورت مرفوع می آید

در صورتی که خبر فعل باشد اعراب آن بر اساس اعراب فعل است و اگر شبه جمله باشد اعراب آن مجرور به کسره است.

انواع لا در زبان عربی
 «لا» در جواب (هَلْ و اِ) ← این نوع لا به معنای «نه» است.
 «لا» نفی فعل مضارع ← فعل مضارع را منفی می کند و تغییری در ظاهر ایجاد نمی کند
 «لا» نهی فعل مضارع ← فعل نهی از انجام کاری باز می دارد و ایجاد تغییر در ظاهر
 «لا» نفی جنس ← همواره بر سر یک اسم نکره و دارای فتحه می آید
 «لا» عطف به معنای نه ← معمولاً در وسط یا انتهای جمله می آید و بعد از آن یک اسم (ال) یا جارو مجرور می آید.



← إنتخبب التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

۱- { و لا تهتؤا و لا تحزنؤا و أنتم الأعلىون ... }

الف) سست نمی‌شوید و نباید ناراحت شوید حال آنکه شما برترین هستید.

ب) سست نشوید و غمگین نباشید در حالی که شما برتر هستید.

۲- { ...الذین یقیمون الصلاة و یؤتون الزکاة و هم راکعون }

الف) آنان که نماز برپا می‌داشتند و زکات می‌دادند حال آنکه در رکوع بوده‌اند.

ب) کسانی که نماز بر پا می‌دارند و زکات می‌دهند در حالی که در رکوعند.

← مئز في العبارات التالیة :

۳۵) المَستثنی

۳۶) المَستثنی منه

۳۷) الحال

۳۸) المفعول المطلق و نوعه

ما شاهدت الطلاب في صالة الإمتحان إلا صادقاً. إذا طلبت أن تُنَجِّح في عملك فقم به وأنت وحيداً. أنشدَ الفردقُ قصيدته إنشاداً رائعاً

درس سوم



- ↪ **مستثنی‌منه** صرفاً یک مفهوم است و نقشی ندارد و می‌تواند در نقش **فاعل و مفعول و ...** هم بیاید.
- ↪ گاهی در برخی عبارات‌ها مستثنی‌منه حذف می‌شود. مثال: ما شَجَعْنَا فِي حَفَلَةِ امس **إلا الطالب** النموذجي
- ↪ بعد از **إلا** در اسلوب استثنا هیچ وقت فعل نمی‌آید مستثنی همیشه به صورت اسم می‌آید.
- ↪ اگر **مستثنی‌منه** در جمله باشد مستثنی **حتما منصوب** است.
- ↪ اگر مستثنی **مرفوع** باشد مستثنی‌منه **حتما حذف** شده.
- ↪ اگر قبل **إلا** کلماتی مثل **(امر، احد، شی، عمل، کل، جمیع)** دیدید احتمال زیادی مستثنی‌منه حذف نشده و همین کلمات مستثنی‌منه هستند.

- اسلوب حصر** هرگاه بخواهیم موضوع را فقط به یک نفر یا یک چیز اختصاص دهیم.
- ↪ **اسلوب حصر سه روش**
 - 1- وقتی در اسلوب مستثنی‌منه حذف شود اسلوب داریم.
 - 2- استفاده از کلمه انما فقط و تنها: انما وليکم الله
 - 3- استفاده از کلمه فقط: الله فقط يحکم بين الناس بالعدل

نمونه سوال

↪ عین ارکان الإستثناء: «المستثنی منه / المستثنی»

لا نشاهدُ في حياة العقّاد شيئاً إلا النشاط.

- صلّح: تعمیر کرد

(1) أنا في مَوْقفٍ تصليح الحافلات.

(2) هو لم يُصلّح جَزَارته.

(3) كانوا يُصلّحون السّيّارة.

↪ مَيز في العبارات:

(1) الحال

(2) المُستثنی

(3) المستثنی‌منه

(4) المفعول المطلق

(5) نوع المفعول المطلق

★ المفعولُ هَجَموا على الصّين هُجوماً قاسياً

★ حضر الطّلابُ في صالَةِ الامتحانِ إلا عليّاً

★ يمشي الطّفلُ فَرِحاً

درس چهارم



سوالات

الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمَلِ.

۲۸) اسْمٌ تَفْضِيلٌ

۲۹) اسْمٌ فَاعِلٌ

۳۰) اسْمٌ مَكَانٌ

۳۱) اسْمٌ مَفْعُولٌ

۳۲) اسْمٌ مِبَالِغَةٌ

الْعَمَالُ مَشْغُولُونَ بِالْعَمَلِ فِي الْمَصْنَعِ. هَذِهِ الشَّمَكَةُ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٌ بِالسَّوَاءِ.

ب) تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ.

۳۴) وَقَفَّ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي الْمَوْقِفِ مُبْتَسِمًا.

۳۳) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.

ج) مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:

۳۶) الْمُسْتَتْنَى مِنْهُ

۳۵) الْمُسْتَتْنَى

۳۸) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَنَوْعُهُ

۳۷) الْحَالُ

مَا شَاهَدْتُ الظَّلَّابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا ظَلَبْتَ أَنْ تُنَجِّحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قُصِيدَتَهُ إِشَادًا رَابِعًا.

سوال : مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ :

۲) الْمُسْتَتْنَى

۱) حَالٌ

۴) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ

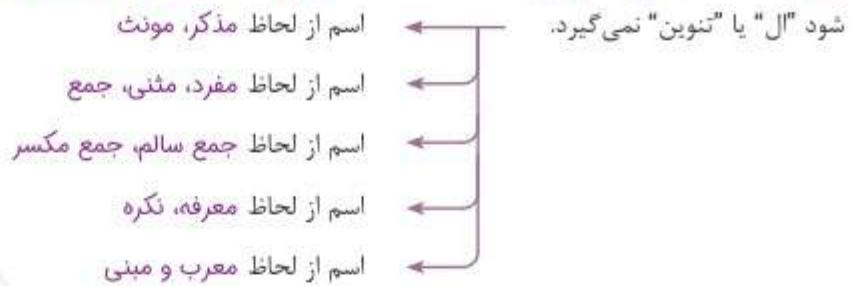
۳) الْمُسْتَتْنَى مِنْهُ

۵) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ

المُغْوَلُ هَجَمُوا عَلَى الصَّيْنِ هُجُومًا قَاسِيًا - حَضَرَ الظَّلَّابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا غَلِيًّا - يَمْشِي الطِّفْلُ فَرِحًا.

تحلیل صرفی:

اسم: کلمه‌ای که «ال» یا «تئوین» می‌گیرد. اسم‌های **اشاره**، اسم‌های **استفهام** و **ضمیرها** همگی اسم‌اند. دقت کنید اسم اگر مضاف واقع



سوالات

← عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ:

(۴۳) الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.

(۴۴) لَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ.

← إقرأ النّصّ التّالي ثمّ أجبْ عن الأسئلة:

يَسْتُرُّ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَفْسَهُ تَحْتَ الظِّينِ عِنْدَ الْجَفَافِ فِي غَلَاظِ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ يَنَامُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ وَ يَعْيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ فِي انْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطَرِ. أَمَّا الصِّيَادُونَ يَحْفِرُونَ التُّرَابَ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطَرِ وَ يَصِيدُونَهُ.

(۴۵) كَيْفَ يَعْيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ ضَعِيفَةٍ؟

(۴۶) مَا يَفْعَلُ الصِّيَادُونَ؟

(۴۷) كَمْ سَنَةً يَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟

(۴۸) عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ؟

← عَيْنِ الضَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الضَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:

« إبراهيم (ع) كَسَّرَ جَمِيعَ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ.»

(۴۹) كَسَّرَ: (۱) فَعْلٌ مَاضٍ - مَعْلُومٌ / خَبْرٌ

(۲) فَعْلٌ أَمْرٌ - مَعْلُومٌ / فَاعِلٌ

(۵۰) الْمَعْبَدِ (۱) اِسْمٌ - مَفْرُودٌ - مُذَكَّرٌ - نَكْرَةٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ

(۲) اِسْمٌ - مَفْرُودٌ - مُذَكَّرٌ - اِسْمٌ مَكَانٍ / مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرِّ

← **إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَةَ فِي التَّرْجَمَةِ :**

(۲۰) «لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً»

(۱) گفتارشان نباید تو را غمگین کند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.

(۲) گفتارشان تو را غمگین نمی‌کند، زیرا ارجمندی برای خداست.

(۳) تُطَلِّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ.

(۱) پی در پی قطره‌های آب از دهانش به هوا رها می‌شود.

(۲) پی در پی قطره‌های آب را از دهانش به هوا رها می‌کند.

(۲۲) «وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ»

(۱) زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است.

(۲) زندگی دنیا بازیچه و سرگرمی نیست.

← **میز في العبارات :**

(۲۸) الحال

(۲۹) المُسْتَثْنَى

(۳۰) المُسْتَثْنَى مِنْهُ

(۳۱) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ

(۳۲) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ

المُغْوَلُ هَجَمُوا عَلَى الصَّيْنِ هُجُومًا قَاسِيًا - حَضَرَ الطُّلَّابُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا عَلِيًّا - يَمْشِي الطِّفْلُ فَرِحًا.

(الف) اِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ :

(۳۳) اسم الفاعل

(۳۴) اسم المفعول

(۳۵) اسم التفضيل

(۳۶) اسم المبالغة

(۳۷) اسم المكان

زَمَيْلَتِي الْفَهَامَةُ تَشْتَعِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ

لَاكُنْزُ أَعْنَى مِنَ الْقِنَاعَةِ.

هَذَا الْكِتَابُ مَأْخُودٌ عَنِ الْمَقَالَاتِ.

كَانَ الْفَرَزْدَقُ مُجْتَبَأً لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).

(ب) تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ :

عَيْنِ الْمَخَلِّ

طَبَخَ : پخت، آشپزی کرد

(۳۸) الطِّيَاحِ

(۳۹) المَطْبُوحِ

(۴۰) المَطْبُخِ الْأَعْرَابِيِّ

← **لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :**

(۴۵) جَهَرَ الْفَرَزْدَقُ بِحُبِّهِ الْأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).

(۴۶) صَنَعَتْ وَعَاءً جَمِيلًا مِنَ الْخَشَبِ.

← **إِقْرَأِ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ.**

السَّمَكُ الْمَفُونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ فِي انْتِظَارِ نَزُولِ الْمَطْرِ لِلخُرُوجِ مِنْ غَلَاظِهِ. يَذْهَبُ الصِّيَادُونَ الْإِفْرِيْقِيُّونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِهِ قَبْلَ

نَزُولِ الْمَطْرِ وَ يَحْفَرُونَ التُّرَابَ الْجَافَّ لِصَيْدِهِ.

(۴۸) لِمَاذَا يَنْتَظِرُ السَّمَكُ نَزُولَ الْمَطْرِ؟

(۴۷) مَتَى يَذْهَبُ الصِّيَادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِ السَّمَكِ؟

(۵۰) أَيْنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟

(۴۹) مَاذَا يَحْفَرُ الصِّيَادُونَ؟

عَيْنِ الضَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ :

«الإمام طافَ بالبيتِ طَوافَ الأعْظَمِ».

(۵۱) طَافَ :

۱: فِعْلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ

۲: فِعْلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / فَعْلٌ وَ فاعِلُهُ «الإمام»

(۵۲) الأعْظَمِ :

۱: اسْمٌ تَفْضِيلِي، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ وَ مُفْرَدُهَا الأعْظَمُ / مُضَافٌ إِلَيْهِ

۲: اسْمٌ، جَمْعٌ، مَذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صِفَةٌ

درس اول

متن پر تکرار امتدانی :

أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَ لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ : با یکتاپرستی به دین روی آور و هرگز از مشرکین نباش
 لَا شَعْبَ مِنَ شُعُولِ الأَرْضِ إِلَّا هَيْجَ مَلْتَى از ملل زمین نیست مگر.....
 تَعُدُّ الأِلَهِةَ وَ تَقْدِيمِ القَرَابِينَ = چندگانگی خدایان و پیشکش کردن قربانی ها
 أ يَحْسَبُ الإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى = آیا انسان گمان می کند که بیهوده رها می شود؟
 قَدْ حَدَّثَنَا القُرْآنُ عَنِ سِيرَةِ الأنبياءِ وَ صِرَاعِهِمْ = قرآن با ما درباره روش پیامبران و کشمکش آنها سخن گفته است.
 حَاولُ أَنْ يُنْقَذَ قَوْمُهُ = تلاش کرد که قوم خود را نجات دهد
 حَمَلَ فَأَسَا وَ كَسَّرَ جَمِيعَ الأصنامِ = تبری را برداشت و همه بت ها را شکست
 أ أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِأَلْهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمَ = ای ابراهیم ؛ آیا تو این کار را با خدایان ما انجام دادی؟
 لِمَ تَسْأَلُونَنِي؟ إِسْأَلُوا الصَّنَمَ الكَبِيرَ = چرا از من می پرسید؟ از بت بزرگ پرسید
 بَدَأَ القَوْمَ يَتَهَامِسُونَ = مردم شروع به پیچ پیچ کردند
 وَ هُنَا قَالُوا حَرِّقُوهُ وَ انصُرُوا آلِهَتَكُمْ = و این جا گفتند که او را بسوزانید و خدایانتان را یاری کنید.
 فَقَذَفُوهُ فِي النَّارِ = پس او را در آتش انداختند
 فَأَنْقَذَهُ اللهُ مِنْهَا = و خداوند او را از آن (آتش) نجات داد.

کلمات و عبارات تمارین:

| ترجمه | مفرد | جمع |
|---------------|---------|-----------|
| ملت، نژاد | الشعب | الشُعوب |
| اثر، بازمانده | الأثر | الأثار |
| کتیبه | الكتيبة | الكتابات |
| کنده کاری | النقش | النقوش |
| چهره | الوجه | الوجوه |
| نقاشی | الرسم | الرُسوم |
| تندیس | التمثال | التمائيل |
| مظاهر، مراسم | الشعيرة | الشعائر |
| خدا | إله | الآلهة |
| قربانی | القربان | القربانين |

لَمْ يَكُنْ = نبود
 لَا يَحْرُكُ = نباید تو را غمگین کند
 بِنِيَانٍ مَرصُوعٍ = ساختمانی استوار
 النِّسْبُ = دودمان، نژاد
 مَدُنٌ = شهرها
 سِنَّ عَرِيضَةٍ = دندانی پهن
 الإِنْشِرَاحُ = شادمانی
 الإِرْضَاءُ = خشنود ساختن
 بَدَّؤُوا يَتَكَلَّمُونَ = شروع به سخن گفتن کردند
 لَا تُدْرِكُ = به دست نمی آید
 يَقَعُ = قرار می گیرد
 جَعَلَنِي = من را قرار داد
 لَا يُضَيِّعُ = تباه نمی کند
 كَنْزٌ = گنج
 طِينَةٌ = گلی
 أَنْرُ = روشن کن

| | |
|---|--|
| املاً الصدر انشراحاً/ و فمی بالبسمات = سینه را از شادمان و دهانم را از لبخند ها پر کن | عَلَّمْتَنَا=به ما آموختی |
| لا تُخْمَلْنَا= بر ما تحمیل نکن | الْبَعَثُ = رستاخیز |
| كُنْتُمْ لا تعلمون= نمی دانستید | لا تحزن= غمگین نباش |
| الجذع = تنه | لا تُسَبِّحُوا = دشنام ندهید |
| يُعبَدُ = عبادت می شود | صفاً = ردیفی، ترتیبی |
| قبیل = گفته شد | تراهم = آن ها را می بینی (می پنداری) |
| النحاس = مس | عظم = استخوان |
| لا بركة فيه= هیچ برکتی در آن نیست | مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ = برآورنده دعا ها |
| أعنى = مرا یاری کن | السلام = آشتی ، صلح |
| التراب = خاک | |

کلمات و عبارات مهم درس:

| | |
|---|--|
| لا تُكُونَنَّ: هرگز نباش | أَقِمِ وَجْهَكَ : روی بیاور |
| لَمْ يَتَرَكَ: رها نکرد- رها نکرده است | تَدُلُّ: راهنمایی می کند |
| قَدْ خَذَلْنَا: با ما سخن گفته است | أَنْ يَتَرَكَ: که رها شود |
| أَنْ يُنْقِذَ: که نجات دهد | وَ لَتَذَكِّرَ : و باید یاد کنیم |
| أَحْضَرُوهُ: او را آوردند | عَلَّقَى: آویزان کرد |
| لا يَتَكَلَّمُ: سخن نمی گوید | تَسْأَلُونَنِي : از من سوال می کنید |
| قَدْ فَوَّهُ: او را انداختند | خَرَّقُوهُ: او را بسوزانید |
| تَوَكَّدَ: تأکید می کند | أَقَامَ-يُقِيمُ : بر پا کرد - بر پا می کند |
| يَحْسِبُ: گمان می کنند | إِزْدَادت: افزایش یافت |
| كَسَرَ: شکست | لَيَبِينُوا: تا آشکار کند |
| أَلْمَا خَرَجَ: هنگامی که بیرون رفت | حَاوَلُ: تلاش کرد |
| سَأَلُوهُ: از او پرسیدند | ظَنُّوا: گمان کردند |
| بَدَّؤُوا يَتَهَامَسُونَ: شروع به پچ پچ کردند | إِسْأَلُوا: بپرسید |
| أَنْقَذَهُ : او را نجات داد | أَنْضَرُوا: یاری کنید |

| ترجمه | مفرد | جمع | مترادف | |
|---------------|---------------|------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| دین و آیین | الدین | الادیان | أناز = أضاء (روشن کرد) | تَجَنَّب = الإبتعاد (دوری کردن) |
| دوران، روزگار | العصر | العُصور | مُوَحَّد = حنیف (یکتاپرست) | إزدادَ = كَثُرَ (زیاد شد) |
| قوم و گروه | القوم | الاقوام | خَرَّقَ = أشعل (سوزاند) | الصَّراع = النَّزاع (کشمکش) |
| بت | الصُّنَم | الاصنام | ساعَدَ = أعان (کمک کرد) | الدَّاء = المَرَض (بیماری) |
| عید | العيد | الاعیاد | بَعث = قیامة (رستاخیز) | السلام = الصُّلح (آشتی، صلح) |
| شانه | الکِئف، الکتف | الاکتاف | زَمی = قُدِّف (پرتاب کرد، انداخت) | مَرصوص = سدید (محکم) |
| شهر | المدينة | المُدُن | أم = أُو (یا) | إنشراح = سُور (شادی) |
| تنه | الجذع | الجُذوع | شَعائِر = مراسم (مراسم) | بُنیان = بناء (اساس، پایه) |
| استخوان | العظم | العظام | لَعَلَّ = عسى (شاید، امید است) | أعان = نُصِرَ = (یاری کرد) |
| سرود | الأنشودة | الأناشید | مُزارع = قَلَّاح (کشاورز) | سُدی = عَتَبَ (بیهوده) |
| بخت | الخط | الخطوظ | سَبَّ = فُحش (دشنام) | يَحسِبُ = يَظُنُّ (گمان می کند) |
| سرزمین | البلد | البلاد | حنیف = مُوَحَّد (یکتاپرست) | أعجَب = أعزب (عجیب تر، عجیب ترین) |
| بدی | الشَّر | الشُّرور | متضاد | |
| تاریخ | التَّارِیخ | التَّواریخ | السلم (آرامش) | الصَّراع (کشمکش) |
| پیامبر | النَّبِی | الانبیاء | مرض (بیماری) | عافیة (سلامتی) |
| تبر | الفأس | الفُؤوس | ظاهر (آشکار) | خفی (پنهان) |
| پرستشگاه | المعبد | المعابد | الدَّاء (بیماری) | العافیة (سلامتی) |
| کلاس | صَفَة | صفوف | مشرك (کسی که برای خدا شرک قائل است) | حنیف (یکتاپرست) |
| گوشت | لحم | لحوم | أقبح (زشت تر، زشت ترین) | أجمل (زیباتر، زیباترین) |
| پی، عصب | عَصَب | أعصاب | بُكاء (گریه) | بسمة (خنده) |
| درس | درس | دروس | صَبَّقَ (تنگ) | عریض (وسیع) |
| دانش | علم | علوم | | |

درس دوم

متن درس

يُشاهدون الحجاج في المطار و هم يزكبون الطائرة للذهاب إلى مكة المكرمة :

حاجیان را در فرودگاه در حالی که برای رفتن به مکه مکره سوار بر هواپیما می‌شدند، می‌بینند.

فَرَأى دُموعها تَتساقطُ من أعينها : پس اشک‌هایش را دید که از دیدگانش می‌ریخت.

لَمْ تَبكى وَ قَدْ كُنْتَ في الحَجِّ : چرا گریه می‌کنی در حالی که در حج بودی.

تَمُرُّ أُمّامی ذکریاتی : خاطراتم در برابرم می‌گذرند.

حين زرتُ أنا و أمك هاتين المدينتين : هنگامی که من و مادرت این دو شهر را زیارت کردیم.

يا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى : ای کاش بار دیگر بروم.
 أَذَيْتَ فَرِيضَةَ الْحَجِّ : عمل واجب حج را انجام دادی.
 لَقَدْ اشْتَأَقْتُ أَبَوَكَمَا : حتماً پدر شما مشتاق است (اشتیاق دارد).
 وَلَكِنِّي أَحِبُّ أَنْ تَذْهَبَ : ولی من دوست دارم که بروی.
 حِينَ يَرَى هَذَا الْمَشْهَدَ : هنگامی که این صحنه را می‌بیند.
 أَيُّ الْأَمَاكِينِ تُحِبُّ أَنْ تَرَوَهَا؟ : کدام مکان‌ها را دوست داری که زیارتشان کنی؟
 أَتَذَكَّرُ خِيَامَ الْخُجَّاجِ : چادرهای حاجیان را به یاد می‌آورم.
 كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ : پیامبر (ص) عبادت می‌کرد.
 لَا يَسْتَطِيعُ صُعودَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ : فقط افراد قوی می‌توانند از آن بالا بروند.
 أَنْ رَجُلِي تُؤَلِّفَنِي : که پای من درد می‌کند.
 أَنَا أَتَمَنِّي أَنْ أَتَشَرَّفَ : من آرزو دارم که مشرف بشوم.

کلمات و عبارات مهم درس

کلمات

| | |
|---|--|
| الرُّسُومُ : نقاشی‌ها | الْتَّمَائِيلُ : تندیس‌ها |
| الشَّعَائِرُ : مراسم‌ها | الْقَرَابِينُ : قربانی‌ها |
| التَّجَنُّبُ : دوری کردن | مَرَّ الْعُصُورِ : گذر زمان (گذشت دوره‌ها) |
| تَبَارَكَ وَ تَعَالَى : بزرگ و بلند مرتبه است | السُّدَى : بیهوده و بوج |
| الْأَسِيْزَةُ : روش و کردار | الصَّرَاعُ : کشمکش |
| الأضنَامُ : تبر | الْكَيْفُ : شانه |
| الإِسْتِهْزَاءُ : مسخره کردن | الإِهْتِمَامُ : توجه کردن |
| التَّنْذِيْرُ : دینداری | |

فعل‌ها

| | |
|---|--|
| إِسْتَطَاعَ - تُسْتَطِيعُ : توان یافت (توانست) - می‌تواند | آلَمَ - يُؤَلِّمُ : به درد آورد - به درد می‌آورد |
| رَأَى - يَرَى - أَرَى : دید - می‌بینید - می‌بینم | تَتَسَاءَلُ : می‌ریزد |
| بَكَى - يَبْكِي : گریه کرد - گریه می‌کند | تَمَنَّى - يَتَمَنَّى : آرزو داشت - آرزو دارد |
| قَدْ كُنْتُ : بودم، بوده‌ام | تَشَرَّفَ : بزرگی یافت |
| مَرَّ - يَمُرُّ : گذر کرد - گذر می‌کند. | وَقَعَ - يَقَعُ : قرار گرفت - قرار می‌گیرد |
| زَارَ - يَزُورُ : دیدار کرد - دیدار می‌کند | أَنْ تَرَوَهَا : که زیارت کنی |
| أَدَى - يُؤَدِّي : انجام داد - انجام می‌دهد | إِسْتِئْثَاءُ - يَسْتَأْتِ : مشتاق شد - مشتاق می‌شود |
| أَتَذَكَّرُ : به یاد می‌آورم | تَعَبَّدَ - يَتَعَبَّدُ : عبادت کرد - عبادت می‌کند |
| لَجَأَ إِلَى : به ... پناه برد | |

سایر کلمات و عبارات

| | |
|------------------------|----------------------------|
| الأُسرة : خانواده | أُمّاه : ای مادر |
| التَّلْفَاز : تلویزیون | بُنْتُ : پسرکم |
| دُموع : اشکها | المشهد : صحنه |
| أَعْيُن : چشمها | خيام : چادرها |
| لِمَ : چرا | الْقَمَّة : قله |
| بُنَيْتِي : دخترکم | الرَّجُل : پا |
| الأقرباء : نزدیکان | مَرَّةٌ أُخْرَى : بار دیگر |
| لَقَدْ : حتماً، یقیناً | |

کلمات و عبارات تعارین

| | |
|---|--|
| لماذا : چرا | مَتَى : چه وقت |
| ماذا : چه چیزی | أَيْنَ : کجا |
| كَيْفَ : چگونه | مَنْ : چه کسی |
| لَمْ تَصْعَدْ : بالا نرفت | المصنَع : کارخانه |
| اللاعبون : بازیکنان | يُشَجِّعُ : تشویق می‌کند |
| المتفرجون : تماشاچیان | فريق : تیم، گروه |
| لا تهنوا : سست نشوید | الأعلون : برترها |
| يؤتون : می‌دهند | مَعْظَلَةٌ : خراب |
| مُصلِح : تعمیرکار | لِکي يُصلِحَ : تا تعمیر کند |
| جَرَّ سيارَتَهُم بِالْجَرَّازَةِ : خودرویشان را با تراکتور کشید | أَحَذَهَا إِلَى مَوْقِفِ تَصْلِيحِ السَّيَّاراتِ : آن را به تعمیرگاه خودروها برد |
| المؤقف : ایستگاه | عاش - يعيش : زندگی کرد - زندگی می‌کند |
| سادة : آقایان | الْمِلْفَ : پرونده |
| الأشنان : دندانها | أُمس : دیروز |
| عَدَا : فردا | آتينا : به ما بده |
| زَهَقَ : نابود شد | استعينوا : یاری بجوید |
| ذائقة : چشنده | جهاز : اسباب، وسیله |
| مُنِعْتُ عَنِ المَوادِّ السُّكَّرِيَّةِ : از مواد قندی منع شدم | مهنة : شغل |
| إمْتَعُوا حَمْلَ الجَوَالِ : حمل موبایل را منع کردند (ممنوع کردند). | كان الحارس قَدْ امْتَنَعَ عَنِ النُّومِ : نگهبان از خواب خودداری کرده بود. |
| لَنْتَمَتَّعَ عَنِ الخُرُوجِ : از بیرون رفتن خودداری نخواهیم کرد. | لَيْتِنَا امْتَمَّنَّا عَنْهُ : کاش از آن خودداری می‌کردیم. |
| المُعْمَلُ مَعْظَلٌ اليَوْمِ : امروز کارگاه تعطیل شد (خراب شده) | كانوا يُعامِلوننا جَيِّدًا : به خوبی با ما رفتار می‌کردند. |
| قَدْ ذَكَرَ : یاد کرده است | قَدْ يَذْکُرُ : گاهی یاد می‌کند |

لَيْثٌ أَجْتَنِي يَذْكُرُونِي : کاش دوستانم مرا یاد کنند.
 أَطْلُقُ - يُطْلِقُ : رها کرد - رها می‌کند
 أَلْقَمُ : دهان
 بَلَّغَ - يَبْلُغُ : بلعید - می‌بلعد
 الْفَرَائِسُ : شکارها

مترادف

رَأَى = شاهد (دید)
 جِهَاز = آلة = أداة (وسیله)
 أَصْدِقَاءُ = أَجْبَاءُ (دوستان)
 مُعْجَبٌ = مُشْتَاقٌ (شیفته)
 إِسْتِطَاعٌ = قَدِرٌ (توانست)
 سَبِيلٌ = طَرِيقٌ (راه)
 يُشَاهِدُونَ = يَنْظُرُونَ - يَرَوْنَ (می‌بینند)
 أَلْعَامُ = الشَّنَّةُ (سال)
 حِينَ = لَمَّا (هنگامی که)

متضاد

أَمَامٌ (روبه‌رو) خَلْفٌ (پشت)
 تَسَاقَطٌ (افتاد) تَصَاعَدٌ (بالا رفت)
 أَقْوِيَاءٌ (قدرتمندان) ضَعْفَاءٌ (ضعیفان)
 فَوْقَ (بالا) تَحْتَ (پایین)
 حَقٌّ باطل
 حَيٌّ (زنده) مَيِّتٌ (مرده)
 الْمَاضِي (گذشته) الْقَادِمُ (آینده)
 صُعُودٌ (بالا رفتن) نَزُولٌ (پایین آمدن)
 نَشِيطٌ (فعال) كَسِيلٌ (تنبل)
 يُؤْتُونَ (می‌دهند) يَأْخُذُونَ (می‌گیرند)

جمع مکسر

| ترجمه | مفرد | جمع |
|-------|-------------|-------------|
| روستا | الْقَرْيَةُ | الْقُرَى |
| مرد | الرَّجُلُ | الرِّجَالُ |
| روز | الْيَوْمُ | الْأَيَّامُ |

| جمع | مفرد | ترجمه |
|------------|---------|-----------|
| الأصدقاء | الصديق | دوست |
| المواقف | الموقف | ایستگاه |
| الأحباء | أخيب | دوست |
| الأسنان | السن | دندان |
| الأكتاف | الكتف | شانه |
| الأسماك | السمكة | ماهی |
| الفرائس | الفريسة | شکار |
| الهواة | الهوى | علاقه‌مند |
| الصغار | الصغير | کوچک |
| الأعضاء | العضو | عضو |
| الْحُجَّاج | الحاج | حاجی |
| الدموع | الدمع | اشک |
| الأعين | العين | چشم |
| الاماكن | المكان | مکان، محل |
| الغثبات | الغثبة | آرامگاه |
| الخيام | الخيمة | چادر |
| الأرجل | أرجل | پا |
| القيم | القيمة | قله |
| الأقوياء | القوى | نیرومند |
| الأقرباء | القريب | نزدیک |
| سادة | سيد | سرور، آقا |
| فرائض | فريضة | واجب دینی |
| قُدماء | قديم | قدیمی |
| تلاميذ | تلميذ | دانش‌آموز |

مُجِيب الدَّعَوَات : برآورنده دعاها

أَعْتَى : مرا یاری کن

املاً الصَّدرُ انْشِراحاً / و قَمِي بالْتِسْمَاتِ : سینه را از شادمانی و دهانم را از لبخندها پر کن

السَّلَام : آشتی، صلح

التُّراب : خاک

المُفْسِدَة : مایه تباهی

الإنْشِراح : شادمانی

أَنْزَ : روشن کن

الْإِرْضَاء : خشنود ساختن

| جمع | مفرد | ترجمه |
|----------|--------------|----------------|
| الأديان | الدين | دین و آیین |
| العصور | العصر | دروان و روزگار |
| الأقوام | القوم | قوم و گروه |
| الأضنام | الصنم | بت |
| الأعياد | العيد | عید |
| الأكثاف | الكثف، الكثف | شانه |
| المدن | المدينة | شهر |
| الجذوع | الجذع | تنه |
| العظام | العظم | استخوان |
| الأنشيد | الأنشودة | سرود |
| الخطوظ | أحظ | بخت |
| البلاد | البلد | سرزمین |
| الشُرور | الشر | بدی |
| التواريخ | التاريخ | تاریخ |
| الانبیاء | النبي | پیامبر |
| الفؤوس | الفأس | تبر |
| المعابد | المعبد | پرستشگاه |
| صفوف | صف | کلاس |
| لحوم | لحم | گوشت |
| أعصاب | عصب | پی، عصب |
| دروس | درس | درس |
| علوم | علم | دانش |

درس سوم

کلمات و عبارات مهم درس

فعلها

تُوجَدُ : یافت می‌شود (مجهول یَجِدُ)

أَنْ يَجِدَ : که بیاید

قَدْ أَصَافَ - يُضَيِّفُ - إِضَافَةٌ : افزوده است - می‌افزاید - افزودن

أَغْنَى - يُغْنِي - إِغْنَاءٌ : بی‌نیاز گردانید - بی‌نیاز می‌گرداند - بی‌نیاز گردانیدن

أَنْ تَبْلُغَ : که برسد

نَشَأَ : پرورش یافت

يُقَالُ : گفته می‌شود (مجهول يَقُولُ)

لَا يُمَكِّنُ : ممکن نیست، ممکن نمی‌باشد

قَدْ تَعَلَّمَ : یاد گرفته است

كَانُوا يَأْتُونَ : می‌آمدند

قَدْ وَصَفَ : وصف کرده است

تُصَفِّحُ - يَتَصَفَّحُ : ورق زد - ورق می‌زند

زَادَ - يَزِيدُ : افزایش داد - افزایش می‌دهد

لَا أَظُنُّ : گمان نمی‌کنم

أَصْبَحَ : گردید، شد

لَا تُشْبِهُهُ : شباهت ندارد، شبیه نمی‌باشد

يُؤَثِّرُ : تأثیر می‌گذارد

سایر کلمات و عبارات

حَدَّدَ - يُحَدِّدُ - التَّحْدِيدُ : محدود کرد - محدود می‌کند - محدود کردن

التَّصْرُفُ : دخل و تصرف

كِلَاهُمَا : هر دو

هُنَاكَ : وجود دارد، آن جا

الْأُمَّتُغُ : لذت‌بخش‌تر

أَبْجَدِير : شایسته

السُّبْحَانُ : گردشگران

الْمَجَالَاتُ : زمینه‌ها

الْإِخْتِيَارُ : انتخاب کردن

رَبٌّ : چه بسا

كُتِّبَ : نویسندگان

الْوَائِقُ : مطمئن

الصَّحْفِيُّ : روزنامه‌نگار

الْمُفَكِّرُ : اندیشمند

التَّنَائُوتُ : دبیرستان

کلمات و عبارات تعارین

لَمْ يُوَصَلْ : ادامه نداده است، ادامه نداد

المُقْيَاسُ : معیار و سنجش

سَهَزَ - يَسْهَرُ : بیدار ماند - بیدار می‌ماند

عَضَّ عَيْنُهُ : چشم بر هم نهاد

يَعُضُّ : بر هم می‌نهد

فَاضَ : لبریز شد

الْخَشْيَةُ : پروا

الْوَعَاءُ : ظرف

ضَاقَ - يَضِيقُ : تنگ شد - تنگ می‌شود

إِتَّسَعَ - يَتَّسِعُ : فراخ شد - فراخ می‌شود

رَخَّصَ - يَرْخُصُ : ارزان شد - ارزان می‌شود

غَلَا - يَغْلُو : گران شد - گران می‌شود

فِرَاحُ : جوجه‌ها

تَكَبَّرَ : بزرگ می‌شود

ظَبْعُنَا : چاپ کردیم

لَا يَنْبَأُ : ناامید نمی‌شود

لَفَى حُسْرٍ : در زیان

المَصَادِرُ : منابع

الْوُفُورُ : فراوانی

الْجُؤْرُ : گردو

يُخَفِّضُ : پایین می‌آورد

يُفْزِرُ : عبور می‌کند

يُقْذِفُ : پرتاب می‌کند، می‌اندازد

كِرَاسِي : صندلی‌ها

الهُؤُنُ : آرامش

مَشَى - يَمْشِي : راه رفت - راه می‌رود

العُشُّ : لانه

المُفْتَرِسُ : شکارچی

يُسْتَمَى : نامیده می‌شود

أَنْ يَفْقِرَ : ببرد

يَضْطَرِّمُ : برخورد می‌کند

المُزْعَبُ : ترسناک

لا فِرَازَ مَنَّهُ : هیچ گریزی از آن نیست
 الشَّلَالُ : آبشار
 «ما الحَيَاةَ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ» : زندگی دنیا فقط بازی و سرگرمی است. (انعام / ۳۷)

مترادف

الإِخْتِيَارُ = الأَنْتِيخَابُ (انتخاب کردن)
 يَسْتَطِيعُ = يَقْدِرُ (می‌تواند)
 الآرَاءُ = النَّظَرِيَّاتُ (نظریات)
 الأَوَائِقُ = المُطْمَئِنُّ (مطمئن)
 عُذْوَانٌ = عِدَاوَةٌ (دشمنی)
 أَضَافٌ = زَادٌ (افزود)

القَاسِي = الصَّغْبُ (دشوار)
 الوِفَاءُ = الظَّرْفُ (طرف)
 الخُسْرُ = الصَّرْرُ (زیان)
 أَصْبَحَ = صَارَ (شد)
 العِنَابَةُ = الأَهْتِمَامُ (توجه)
 بَسْفَرٌ = قِيَمَةٌ (ارزش)

متضاد

يَزِيدُ (افزایش می‌یابد) يَنْقُصُ (کم می‌شود)
 صَاقٌ (تنگ شد) اتَّسَعَ (گسترش یافت)
 غَضٌّ (بست) فَتَحَ (گشود)
 الأعلى (بالتر) الأشْفَلُ (پایین‌تر)
 خُسْرٌ (زیان) نَفَعٌ (سود)
 عُذْوَانٌ (دشمنی) صِدَاقَةٌ، خُلَّةٌ (دوستی)
 حَضَرَ (حاضر شد) غَابَ (غایب شد)

العَنَى (تروتمند) الفقير (تهی‌دست)
 يَغْلُو يَزْحَضُ (رخض غلا) (گران می‌شد) (ارزان می‌شود)
 الشَّهْوَةُ (راحت) الصُّعُوبَةُ (سخت)
 أنْفَعٌ (سودمندتر) أضر (زیان‌بارتر)
 الحَيَاةُ (زندگی) المَوْتُ (مرگ)
 القَاسِيَةُ (سخت) الشَّهْلَةُ (آسان)
 بَاكِيَةٌ (گریان) صَاحِكَةٌ (خندان)

درس چهارم

متن درس:

جاء به أبوه : آورد او را پدرش
 سأله الإمام : امام از او پرسید
 يكاذ يكون شاعراً : نزدیک است شاعری شود
 علّمه القرآن : قرآن به او بیاموز
 مدّحهم و نال جوائزهم: آن‌ها را ستایش کرد و جوایزشان را به دست آورد
 كان يستتر حبه : دوستی اش را پنهان می‌کرد
 ولكنّه جهز به : ولی او آن را آشکار کرد
 لم يقدر أن يستلمه : نتوانست آن را مسح کند
 نصب له منبر: برای او منبری نصب شد
 قد سمح الناس: مردم اجازه دادند
 أن يرغبوا فيه: به او تمایل پیدا کنند
 لا أعرفه: او را نمی‌شناسم

هذا الذى تعرفُ البطحاء وطأته : این کسی است که سرزمین مکه قدمگاهش را می شناسد
والبيت يعرفه والحجل والحرم : و خانه خدا و بیرون و محدودهٔ احرام ، او را می شناسد.
هذا ابن خیر عباد الله کلهم : این فرزند بهترین همهٔ بندگان خداوند است.
هذا التقيُّ النقيُّ الظاهرُ العلمُ : این پرهیزگار پاک پاکیزهٔ بزرگ قوم است.
و ليس قولك : من هذا ؟ بضائره: و این گفتهٔ تو که « این کیست؟ » زیان رساننده « به او نیست.
الغرب تعرفُ من أنكرت و العجمُ : عرب و غیر عرب کسی را که تو نشناختی، می شناسند.

کلمات و عبارات تعارین:

| | |
|--|--|
| جَهْز : آشکار کرد | السَّهْل : دشت |
| الشَّدائد : سختی ها | الصُّفَاء : تخته سنگ |
| مُدُّ : دراز کن | الجَبَّار : ستمگر |
| مَدُّ - يَمُدُّ : دراز می کند | يَعْمُرُ : ماندگار می شود ، عمر می کند |
| نصب نفسه للنَّاس: خودش را برای مردم قرار داد | الكِساء : جامه |
| فَلْيَبْدَأْ : پس باید شروع کند | الجافُّ : خشکی |
| أَحْقُّ : شایسته تر | يَطْرُدون : دور می کنند |
| يَطْرُقون : می کوبند | الإجلال : گرامی داشتن |
| السُّور : دیوار | الرُّبْدَة : برگزیده |
| الذَّارِجَة : عامیانه | موادُّ التَّجْمِيل : مواد آرایشی |
| الظَّيْران: پرواز، پرواز کردن | العاصمة : پایتخت |
| يُصَادُ : صید می شود | دُبُّ الباندا: خرس پاندا |
| بِكَماء : لال | الأحبال الصُّوتية : تارهای صوتی |
| الجفاف : خشکی | الرَّمز: نماد، سنبلی |
| الغلاف : پوشش | |

إذا أنت أكرمت الكريم ملكته : هرگاه انسان بزرگواری را گرامی بداری ، او را بندهٔ خویش کرده ای.
و إن أنت أكرمت اللئيم تمردا : اگر فرومایه را گرامی بداری، نافرمانی کند.

مترادف

| | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| السلام = الصُّلح (صلح و آرامش) | إكْتَسَبَ = نال (به دست آورد) |
| سَمَح = أجاز (اجازه داد) | شَدائد = مصاعب (سختی ها) |
| سور = جدار (دیوار) | تَمَرَّد = غصی (نافرمانی کرد) |
| عظام = کبار (بزرگان) | بالغ = کثیر (فراوان) |
| لئيم = أرذل (فرومایه) | دار = بیت (خانه) |
| إذ = فجأة، بغتة (ناگهان) | إستطاع = قَدَّر (توانست) |

واثق = مُطمئن (مطمئن)

فَرِحَ = مسرور (شاد)

غِذَاء = طعام (غذا)

حِیَاة = عیش (زندگی)

بُنِیَان = بناء (ساختمان)

کساء = لباس (جامه، لباس)

سَتَرَ = کتَمَ (پنهان کرد)

عام = سَنَة (سال)

سلام = صَلَح (صلح، آشتی)

أعان = نَصَرَ (یاری کرد)

متضاد

الجلُّ (بیرون احرام) / الخزم (داخل احرام)

الکبار (بزرگان) / الصغار (کودکان)

المُتواضع (فروتن) / المُتکبر (مغرور)

ضاق (تنگ شد) / اتسع (گسترش یافت)

رخص (ارزان شد) / غلا (گران شد)

سهر (بیدار ماند) / نام (خوابید)

سَتَرَ (پوشاند) / جَهَرَ (آشکار کرد)

العرب (عرب) / العجم (غیر عرب)

أنکر (ناشناخته شمرد) / أعرَفَ (شناساند)

شهوة (آسانی) / صعوبة (سختی)

إخفاء (پنهان کردن) / ظهور (آشکار کردن)

نُزول (فرود آمدن) / صعود (بالا رفتن)

کلمات و عبارات مهم درس

فعل ها

عاش، يعيش، عیش: زندگی کرد-زندگی می کند - زندگی کردن

يَكادُ: نزدیک است

رَحَلَ: کوچ کرد

مَدَحَ: ستود

نال: رسید

سَتَرَ-سَتَرَ: پنهان کرد - پنهان می کند

أَنكَرَ: ناشناخته شمرد

إذ جاء: ناگهان آمد

جاءَ بِ: آورد

جَهَرَ بِ: آشکار کرد

نَصَبَ: بر پا کرد

طافَ-يُطوفُ: طواف کرد - طواف می کند

رَغِبَ فِيه: به آن علاقمند شد

إسْتَلَمَ - يَسْتَلِمُ: مسح کرد- مسح می کند

سایر کلمات و عبارات

الإزدحام: شلوغی، جمعیت

الجلُّ: بیرون احرام

الضائر: زیان رساننده

بَينما: در حالی که

الوطأة: جای پا، گام

العَلَمُ: بزرگتر قوم، پرچم

کبار: بزرگان

البتحاء: دشت مکه

النَّقِيُّ: پاک

العجم: غیر عرب

إذ: ناگهان

الثَّقِيُّ: پرهیزکار

العرب: عرب

سوالات

← ترجم الكلمات التي تحته خط:

١) إِنَّ الزَّرافَةَ بِكَماءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحبالٌ صوتِيَّةٌ.

٢) نحنُ نَتَمَنَّى أن تَتَشَرَّفَ لِزيارةِ الأماكنِ المقدَّسةِ.

← عَيْنِ المُتَرادِفِ و المُتضادِّ

«رَحْصٌ - إِتسَعٌ - نَصَرَ - عَلَا - أَعانُ»

٥) =

← عَيْنِ الكَلِمَةِ الغَرِيبَةِ

٧) الأَعْصابُ □ الأَسنانُ □

العِظامُ □

الأَعْيُنُ □

الرِّجالُ □

← أَكْتُبْ مُفردَ الكَلِمَةِ الَّتِي تحتهَا حَطٌّ:

٨) التَّجاربُ لا تُغْنِينا عَنِ الكُتُبِ.

← تُرجم الآياتِ و العباراتِ التَّالِيَةِ إِلى الفارسيَّةِ:

٩) { و لا تَهِنُوا و لا تَحزَنُوا و أَنْتُمْ الأَعْلُونَ }

١٥) { لا يَبأسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلا القَوْمُ الكافِرُونَ }

١١) { إِنَّا نحنُ نَزَّلنا عَلَيْكَ القُرآنَ تَنزِيلاً }

١٢) الكِتاباتُ و النُّقُوشُ تَدلُّ على أَنَّ الدِّينَ فِطْرِي في وُجُودِ الإنسانِ.

١٣) يُؤثِّرُ الكِتابُ في نَفْسِ قارئِهِ تأثيراً عميقاً يَظْهَرُ في آرائِهِ.

١٤) إِذا كانَ لَكَ فَكْرٌ قادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أن تَفْهَمَ ما تَقْرَأُ.

١٥) لَمَّا وَصَلَ هِشامُ إِلى الخَجْرِ لَمْ يَقْدِرَ أن يَسْتَلِمَهُ.

١٦) إِذا أَرادَ اللَّهُ هلاكَ النَّمْلَةِ أَنبَتَ لَها جَناحينَ.

١٧) إِلَهِي اجعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي في الحِياةِ.

١٨) أقوى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقتَدِراً.

١٩) لا خَيْرَ في قولِ إِلا مَعَ الفِعْلِ.